商報

上海

本報創刊於一九三一年

新一二三三號

今日本報一張

零售人民幣伍拾元（外埠另加郵費）

上海九江路二八九號

電話九八二〇三（各部）

電報掛號五二八四六七

蘇代表團過瀋返國 萬餘工人舉行歡迎大會

【新華社瀋陽三十日電】蘇聯文化藝術科學工作者代表團一行三十三人，在返蘇途中今日抵達瀋陽。前往車站歡迎者有中共中央東北局副書記李富春，東北人民政府副主席林楓及其他黨政機關首長三十餘人。今日下午二時瀋陽萬餘工人在市立公共體育場舉行歡迎大會，李富春同志致歡迎詞，對南來到瀋陽此次勝利返國的蘇聯友人及其在中國的卓越的工作成績，表示熱忱的敬意。會上應邀講話的有俄羅斯聯邦共和國人民教育部副部長杜伯諾維娜（女）和國際青年協會主席德與米多夫，熱情感人的演說，時時被熱烈掌聲淹沒。蘇聯藝術演出隊的著名藝術家克拉夫青柯（女）、巴利諾他們瓦（女），史滅略夫三人和紅旗歌舞團並在會上表演了獨舞、小提琴、獨唱舞蹈等精彩的游藝節目。晚八時，東北中蘇友好協會又在東北電影院舉行了盛大的歡迎晚會。會上蘇聯著名畫家賽諾格諾夫和蘇聯對外文化協會遠東部副部長馬爾柯夫發表演說，藝術演出隊又演出了各種精彩節目。

中央防疫委會領導下 華北疫區及近疫區 進行滅疫防疫工作

【新華社北京卅日電】中央防疫委員會和華北疫區，接近疫區各城市正積極進行滅疫和防疫工作。察哈爾省主席張蘇二十五日到達張北縣城後，曾召開專區和縣的幹部會議，號召疫區「黨、政、軍、民緊急動員起來，當作戰鬥任務，把鼠疫就地殲滅」。張北專區和各縣都已經成立了防疫總指揮部，並在察北專區沿內蒙交界處建立了第一道封鎖綫，在外長城建立了第二道封鎖綫，熱北防疫處和察省軍區衛生部聯合組成的防疫隊，二十七日出發到疫區，正以張北城為中心，在通康保一綫上南北巡察。張家口市防疫委員會二十五日已經成立，宣佈了緊急預防辦法。該市各機關學校都召開了防疫動員大會並建立了嚴格的出入制度，影戲院和露天市場都已停開，小學停課一月，中學也停止學生走讀。市民的十戶防疫小組也成立起來，互相監督。東北、華北聯合防疫隊到張家口後，檢查了六七十個病人，到廿八日止還沒有發現鼠疫跡象。北京市防疫會二十九日成立，決定目前把封鎖和宣傳作為中心工作。華北醫務人員和醫科學生，已有四百多名報名參加防疫工作。東北防疫第二隊已抵京，即可和內蒙防疫隊同赴疫區。人民日報發表社論號召華北人民防止和撲滅鼠疫當一項戰鬥任務來完成。

陝南各地軍民・對土匪展開軍政攻勢 二個月來殲匪三千餘人

【新華社陝南卅一日電】自七月下旬至十月上旬兩個多月中，陝南軍民，對各地土匪展開强大的軍事政治攻勢，先後殲匪三千餘人。兩鄖分區自四、五月間殲滅了以均縣為中心的匪特利用會門的暴亂，殲匪兩千五百餘人後，匪焰即已大降。但在五月下旬，某些幹部在我軍事勝利的形勢下發生了驕傲輕敵的情緒，加以忙於支援前綫工作，而放鬆了繼續進行搜剿散匪和殘匪。部份土匪趁此機會在特務策動下，又在各地騷動。兩鄖中國共產黨的組織，針對這種情況，召開了黨代表會議，討論了貫徹剿滅土匪的方針。會後各地進行了思想檢查，接着並組織了鄖陽北部和鄖西等剿匪指揮部，展開全面政治攻勢，在軍事上則進行重點清剿，同時發動羣衆肅清散匪、潛匪。自八月二十一日起的十餘天內，我武裝部隊在鄖陽北部至淅川，均縣交界處股匪猖獗地區，先後殲匪二百零八人。在西北部則將張正坤匪部大部殲滅。該部殘匪已分散隱藏於鄂陝交界山區。各縣羣衆，積極協助清剿，並向土匪進行勸降工作。鄖西縣夾河區民兵打死匪首黃體明，該地土匪恐慌萬狀，已悔過登記者達四百零八人。鄖陽九、十兩區人民在區幹隊配合下，搜捕散匪二十一名，收繳匪槍五十支，爭取十四名投誠回家。均縣七區漢南人民組織了防匪保衞大隊，日夜輪流放哨，並打退流竄散匪，搜獲匪槍五十三枝。現兩鄖除鄖北殘存劉百餘人，正在加緊清剿外，其餘地區已轉入發動羣衆肅清散匪階段。在商雒、平利、山陽、商縣等地區人民解放軍及地方人民武裝也進行重點清剿和全面的政治攻勢。商雒分區地方武裝先後將能駒寨至商縣城地區及丹江沿岸北林關、桃花舖一帶之匪大部消滅，活捉匪副司令羅正林，現正向商縣、雒南交界至秦嶺地區之陝西偽第二、第八專署所率五縣反動武裝、偽保六旅殘部及帽匪周興文部等展開清剿，迄十月上旬已殲匪千餘。邊沿區房縣、竹山南部鄰近四川地區之偽鄂北行署李郎、陳光三等匪約三千人，依附盤踞九道梁一帶之匪正規軍，時常出擾，被我分區及縣區武裝不斷打擊，經較大戰鬥七次，八、九月份殲匪二百餘名，另匪二百餘名投降。我軍並挺進鎮安東部米糧行地區，該地國民黨自衛團郝杰中隊及兩個鄉保武裝四百五十六人舉行起義。總計兩個月來，我共殲偽匪陝西保六旅副旅長姜秉功，支隊長王全來等以下三百三十四名；俘匪陝保六旅副團長楊志民等以下九百一十八名；爭取匪興文匪部參謀長鄒哲夫，團長周培之，任小秀殘部副團長劉景春以下一千七百名投降；爭取起義四百五十六名。以上三項共計三千四百餘名。共繳獲迫擊砲五門，山砲二門，輕重機槍九十五挺，長短槍、衝鋒槍共三千[illegible]。

滬華商報宣佈休刊

【香港訊】太平洋戰爭爆發前在港創刊的華商報，當時在香港華南洋僑胞中擁有廣大的讀者，嗣以香港淪陷而停刊。日寇投降，該報於一九四六年一月又在港復刊，在美蔣反動派和英帝統治者的重重壓制破壞之下，到最近已堅持出版了三年又九個半月。這期間，它堅定地站在人民革命的立場上，强有力的配合着祖國的人民解放戰爭，為華南人民和廣大僑胞服務並向他們進行宣傳教育工作，它不僅成爲人民的喉舌，而且担任了人民民主的堡壘的任務，在民主宣傳戰綫上粉碎了敵人的一切無恥宣傳攻勢。三年九個半月以來，它成爲國統區人民和廣大僑胞愛護信任的報紙，[illegible]。現在廣州已於十月十五日宣佈解放，[illegible]全體職工勝利進入廣州，參加新的工作，[illegible]休刊之日發表社論，向香港讀者告別。

衡陽軍管會市政府 邀請職工代表座談 工人表示努力生產支前

【新華社衡陽卅日電】衡陽市軍管會和市政府曾於日前聯合邀請全市職工代表舉行座談會，到會代表共一百四十三人。毛澤東市長在講話中對粵漢鐵路、衡陽電廠和衡陽其他各工廠、各部門職工，在解放前後英勇護廠和迅速復工，表示敬意，並號召職工協助接管工作，組織自己的工會，加緊生產，積極學習。會上定了小時的自由講話。[illegible]

銀川財經部門 接管工作完成

【新華社寧夏三十一日電】銀川市軍管會財經處接管原偽寧夏省政府財政廳等財經機關工作，已順利完成。[illegible]

蛻變中的杭州商業

冷周

一

初步了解，杭州商業根據八月份的統計一共有八千九百二十二家，一共有八十三行業。[illegible]

二

[illegible]

三

[illegible]

新疆人民熱愛解放軍 王震將軍特電致謝

【新華社西北前綫卅一日電】人民解放軍進入新疆以後，獲得各族各界人民的熱烈歡迎和擁護。第一兵團司令員兼政委王震將軍特電新疆迪化各界致謝。[illegible]

江西人民完成支前任務 光榮

【新華社南昌卅一日電】江西省一千五百萬人民，積極地完成支援前綫任務。[illegible]

瀋人民政府公安局 拘押審判瓦爾德 決不容許帝國主義橫行

【新華社北京三十日電】瀋陽市人民政府公安局已將美國偽總領事瓦爾德等拘押審判。[illegible]

穗軍管會 辦理登記

【新華社廣州三十一日電】廣州市軍管會航空接管處進行前國民黨空軍人員登記後，前往該處登記者極為踴躍。自二十五日至三十日，登記人數已達六百七十人，其中包括飛行、通訊、氣象及其他地下勤務機械人員。該處將以上人員分別予以審查，考核後適當處理。[illegible]

杭州工商業聯會 籌備會成立 湯元炳為籌備主任

【杭州訊】杭州市工商業聯合會籌備會，已於廿九日下午正式成立。籌備會成立會議係於下午二時在原市商會禮堂舉行，[illegible]

大連「中蘇友誼月」 獲得顯著成績

【新華社瀋陽卅日電】大連市自八月中旬開始至九月中旬結束的「中蘇友誼月」，在宣傳蘇聯、擁護蘇聯、學習蘇聯等方面獲得顯著的成績。[illegible]

城鄉貿易日漸展開 武漢市場趨於活躍

【新華社漢口三十一日電】九月以來，由於城鄉貿易日漸開展，武漢市場日趨活躍。[illegible]

希愛國者 續遭殘害

【新華社北京三十一日電】據塔斯社雅典訊：當美英帝國主義者唆使希臘法西斯殘害希臘愛國者的暴行[illegible]

新華社更正：

[illegible]

九霞產銷百貨商店

南京路虹廟對面（方九霞新記銀樓原址） 電話九三二四〇 九五二五五號

今日開幕

★各貨特別大廉價★

▲摸獎與贈品，等於多兩層居間商剝削。

▲不摸獎不贈品，無非爲顧客實際上便宜。

我們重實際，不尚虛華，實事求是，減低售價。

★各貨售價略舉一束★

鵝牌正號衛生衫	每件	4700
駿馬牌衛生衫	每件	4500
六尺條色毛女衫	每件	3000
六尺大紗棉毛領	每件	12500
六尺大紗方領被	每條	11500
414公發大線單	每條	9800
16×20加重毛巾	每打	5500
西瓜牌紅枕套	每對	1210
42支西瓜牌男襪	每雙	850
42支正字牌紗男襪	每雙	1550
42支正字牌夾底女襪	每雙	800
100支棉毛女襪	每雙	1900
花王牌棉毛線襪	每雙	800
羅口紡毛套襪	每雙	1000
雲龍針織紗舞襪	每雙	3900
32支細紗夾舞襪	每雙	2300
特號小棉毛襪	每雙	900
雷達牌條格男襪	每雙	2900
星辰牌口舌襪	每雙	4800
華狗牌被子	每雙	670
皮卡其中山裝	每件	13800
卡其男襯衫	每件	6500
42支關動線	每件	6500
707和平銀筆	每支	13500
三磅克羅斯熱水瓶	每只	10000

價目如有錯誤，以本店標價爲準

金龍絨線商店

謝啓

本號蒙各界先進惠臨指教，荷蒙同業隆情，並承高朋雅誼，惠贈珍品，寵錫殊榮，任銘感，未遑走謝，謹布微忱，並致歉忱。

開幕期內 各種名牌 一律特價

驚人消息！

特設 襪衫部：名目繁多，不及詳載，敬請各界光臨指教。

特設 服裝部：絨線服裝，式樣新穎，經濟實惠，極宜購備。

贈送 日用紀念品

★電話講價九八六二一號雅址★

新開路三八九至三九一號（即新昌路口）

電話：三六九二一號

中國銀行總管理處通告

本行信託部及儲蓄部，經呈准於十一月一日起，以短期信託業務、各種儲蓄存款業務、原信託部及儲蓄部承辦之業務，改歸本行上海分行辦理，並於十一月一日起由該兩部各原址辦理，[illegible]特此通告。

中國銀行總管理處通告

本行總管理處爲準備統一全國外匯及國外業務起見，將原國外部改組爲國外部，[illegible]自本年十一月一日起，[illegible]特此通告。

交通銀行通告

本行前奉東南區軍管會令，撤銷本行總管理處，改於十一月一日正式復業，並在上海及各分支行照常辦理，特此通告。

交通銀行總管理處 總經理 趙棣華（[illegible]） 副總經理 張平之 瀧海秋

一九四九年十月三十一日

本月份第一期 各類貨品稅額 稅局公佈今起實施

【本報訊】本市貨物稅局，頃公佈十一月份第一期各類課稅貨品稅額，自今日（十一月一日）起實施。新頒稅額與上期稅額比較，其增減情形如下：（一）捲菸一三九牌平均增加一一四%，五牌平均減低五%，三五牌無變動。（二）雪茄菸全無變動。（三）土菸絲菸紙牌增加八%，餘四種全無變動。（四）洋酒平均增加一二%。（五）啤酒全增三%。（六）酒精平均增加二八%。（七）土酒四種，平均增加二〇%，一種無變動。（八）改製酒增加三〇%。（九）棉紗平均增加一五%。（十）毛絨線平均增加一四%。（十一）毛紗〇種平均增加一五%，六種平均減少一四%，三二種無變動。（十二）化粧品平均增加二九%。（十三）味品七普遍增加一二%。（十四）飲料品平均增加五%。（十五）糖類四種平均增加五%，三種平均減三%，一種無變動。（十六）麥粉普增八%。（十七）火柴普增四〇%。（十八）水泥普增二六%。（十九）染顏料中硫化元六六牌平均增加一五%，六牌平均減低二%，皎青一七牌平均增加一八%，四牌平均減低三%，煮青平均增加四七%。（二十）化學碱中硫化碱，平均增加一七%，燒碱平均增加四%，純碱二牌平均增加七%，一牌減二%，一牌無變動。其餘本期新公佈有披菸絲皮革化學膠三種稅額，因上期無稅額，故無比較。

各界婦代會議通過 今後婦女工作決議

上海婦女運動，應以女工為基礎；而發動婦女參加經濟建設，為推動一切工作的關鍵。

【新華社上海廿八日電】滬市各界婦女代表會議已通過「今後上海婦女工作的決議」。該決議首先確定：今後上海婦女運動，應以女工為基礎，放手發動和組織勞動婦女，爭取知識婦女，並團結各階層婦女，克服當前困難，粉碎敵人封鎖，支援解放戰爭，積極參加新上海建設，便於運用一切力量全部推動婦女工作。

關於今後工作，決議強調指出：第一：嚴防關門主義，全上海婦女，不分階層、信仰、種族，不問文化高低、覺悟程度、年齡老少、經驗有無、能力強弱，只要她們承認民主婦聯的宗旨與章程，願意執行共同決議，在自願原則下，一律可以參加到民主婦聯所轄的各種婦女組織中去。第二、防止形式主義作風，建立實事求是、深入群眾、精雕細刻的工作作風。第三、嚴防包辦、代替、強迫、命令等官僚主義作風，正確運用民主集中制原則，盡量發揮民主精神，廣泛收集各方面的意見和批評，並建立經常的代表會議制度，定期向大家會報工作。

……婦女中心任務，而發動和組織婦女參加上海各項生產經濟建設，為完成中心任務和推動一切工作的關鍵。上海是女工最集中的地區，紡工業女工約佔全國總工業女工百分之七十五，因此，做好上海女工工作，即等於做好了全國女工工作的絕大部分。做好女工工作的關鍵，首先應在男女工人中進行階級教育和男女平等的教育，打破數千年來封建餘毒反映在工人中的重男輕女思想及反映到女工頭腦中的依賴男人靠工會的思想；並逐步改善與舉辦工廠托兒所、洗衣堂等工人福利事業，減少女工家事與育兒的牽累；培養並吸收大批女工幹部和積極分子參加工會工作，說服與徵求大批以至全體女工參加工會。

關於郊區農村婦女工作，決議指出：領導上應有意識有計劃地通過市內工會和市郊農會，將工農婦女結成鞏固聯盟，造成團結各階層婦女的堅固基礎。在農民運動初期，要特別強調農民的共同要求，不要強調婦女特殊利益，組織農婦參加農會。待工作比較深入，群眾覺悟達到一定程度，在配合整個運動發展的過程中，再提出男女平等、婚姻自由和婦女特殊要求。

關於知識婦女的工作，決議指出：首先應該把知識婦女組織起來，改造思想，確立為工農服務的人生觀；加強學習，不斷提高科學技能，從事各種建設工作，並與工農婦女結合，為工農婦女服務，提高工農婦女的文化、政治與技術水平，並培養工農出身的新知識婦女。教致新機關婦女在自己工作崗位上，應充分發揮力量。參加革命工作較久的女同志，應起推動和保證作用，組織教育本機關婦女。

關於家庭婦女工作，決議指出：上海家庭婦女約有百餘萬人，其中不少是失業失學婦女和家庭勞動主婦，必須廣泛組織起來。家庭婦女應在適當照顧家事與孩子的原則下，結合智力、財力、人力與盡可能的參加各種生產與建設事業，提高家庭婦女的社會地位，逐漸解決失業失學問題，增強新上海的建設力量。

關於婦女組織問題，決議指出：上海民主婦聯籌備會是上海各民主婦女團體和各界婦女的各種統一組織的總樞紐，各階層婦女均按性質、階層、系統組織起來，避免重複，在思想上、工作上與婦聯籌備會密切聯繫與配合，以……

營業稅滯納金 計算方法修正

【本報訊】依照上海市營業稅稽徵暫行辦法第三十一條第一項各款規定，繳納營業稅，逾期五日，就開始加收百分之十五的滯納金，逾期十日加收百分之三十，逾期十五日加收百分之六十，逾期二十日加收百分之一百二十，逾期三十日加收百分之二百。若按日數分別計算起來，就合到每日百分之三以上，以與本市其他各種稅捐法令滯納金的規定相較，似嫌稍高，而且計算繁複，納稅人不易明瞭。直接稅局為求簡便起見，已另訂計算方法呈准人民政府就本條條文作局部的修正如下：「納稅義務人或扣繳義務人逾期繳納稅款者，徵收機關應按所欠金額，每逾一日加收滯納金百分之二，逾期至三十日以上者，並得移送人民法院追繳之。本辦法第二十四條第二十七條及第三十三條各規定之補稅，均應比照前項規定加收滯納金，滯納金由公庫於收納稅款時，同時核收，並掣給收據。」上項修正條文自十一月一日起施行。施行後無論自繳或扣繳，凡是繳從逾期一天的，就要開始加收滯納金，和原來要過五天才收滯納金的辦法，已有不同。

公共房屋住戶 送交申請書昨截止

【本報訊】本市房地產管理處所管理之公共房屋，現住戶送交申請書，已於昨日截止（新配到公共房屋者不在此限）。昨日前往送交申請書的市民非常踴躍，從早晨九時至下午五時，計達一千餘人，該處工作人員至下午七時尚未吃晚飯，這表示了該處工作人員為人民服務的熱心精神。昨日送交的住戶總計一萬餘戶。凡昨日因手續未完備，格式不符，而該處又未及改正者，將在一二天內准許來該處申述理由後，接受其申請，決不再延期。

總工會籌備會 通知各所屬單位 從速補領優待證

【本報訊】總工會為照顧未領取優待證之各單位職工起見，特備函公用局申請准予補領，業已徵得公用局之同意，希各所屬單位從速辦理。其手續如下：（一）各所屬單位仍照上次辦法用十行紙造具名冊，一式貳份（寫明姓名、年齡、住址、職別、備註），先送至總工會所屬各工作委員會證明，轉福利部蓋章，再向公用局申請。（二）申請日期：㈠向總工會福利部蓋章證明，從十一月一日至十四日止。㈡送名冊至公用局以十五日為限。凡總工會籌備會所屬各單位申請水電優待手續，從十六日開始。希各單位注意。

今開始登記 自然科學工作者

【本報訊】「科代」即「中華全國第一次自然科學工作者代表大會」之簡稱，於六月十九日在北京成立籌備會，上海也於九月三日成立籌備會，進行上海區自然科學工作者的總登記，登記的目的是為了產生全國科學工作者代表大會之正式代表起見，決定先於全國各地區舉辦自然科學工作者之選舉或被選舉之總登記，經審查合格後得資格者再定期進行上海區出席代表大會之選舉事宜。其次是通過這次的登記促成將來成立全國自然科學工作者的組織早日成立。該會定於今日（一日）起開始登記，十一日起為個別登記日期，均於集體登記，十二月卅一日截止。詳細辦法請見十月卅一日解放日報。凡我自然科學工作者根據公佈辦法踴躍前往登記，該會臨時地點：九江路二一九號二一二室，電話一二一六三。

中紡五廠物料室主任 利用職權貪污中飽 商號三家涉有勾結嫌疑

【本報訊】中紡五廠物料室主任汪石安，解放後，為廠內全體同仁發覺，汪曾利用職權，在承購標買五金材料時向商號索取回佣，及勾結商號職員將標價抬高過於市價數倍，暴利貪污中飽私囊。當開群眾大會檢討，而汪態度毫不坦白，且不認錯，乃由該廠軍代表將該案移送本市人民法院，昨日在第六法庭審訊，並票傳恆豐成五金號王齡德，宏太五金號鄔如庠等三家。王等承認在解放前與汪回佣五厘甚至有一成者，解放後亦給汪一次，而王齡德則對提高標價暴利一點，稱為受汪及戎肇明的勾結而被利用，經訊汪戎兩人，矢口否認，供詞支吾，並不坦白，審判員以案情明瞭，但對汪利用職權貪污數額，尚須予以計算，有待調查，聽候處理，即諭示汪着交二百萬元書面保證金，對戎肇明一點，因其不坦白及涉有勾結嫌疑，及五十萬亦追交鋪保，王鄔兩人飭回現金保。

紀念洗星海 昨今舉行音樂會

【本報訊】十月卅日是中國偉大人民音樂家洗星海的逝世四週年紀念，音協上海分會特於昨晚（卅一日）在逸園舉行洗星海逝世四週年紀念音樂會，參加者有本市各界人民一萬餘人，會場空氣非常熱烈。演出的節目，除輪唱以外，全部是洗星海的作品，其中較為人熟悉的有「一路是我們開」和「黃河大合唱」等。今天晚上仍將在逸園再舉行一天，演出節目與昨晚完全不同。在這一次紀念會中，不僅做到了使聽眾認識人民音樂家洗星海的偉大，同時從此進一步提高了上海人民的音樂水平。

廿餘人被拘捕 擾亂金融危害人民 主犯移人民法院訊辦

【本報訊】本市人民法院於昨日審理一件擾亂金融投機金鈔案件，全案的被告共有十二名，並傳十六個人到庭證明。他們這批大都是在中央路新康路的「黃牛」，在解放前專做金鈔銀元買賣外，並做販賣美帝剩餘物資的勾當。解放後猶不悔改，繼續幹着危害人民的擾亂金融投機的行為。當本年七月十四日，人民政府公安局獲得密報，偵悉了他們的犯罪行為的據知他們經常的活動所，結果在九江路二〇二號美林大樓四二五號及同路二〇號先後拘獲主犯房間立騏號內，及股東柴欽章、陳根寶、朱繼梅、馮思榮、袁金華、石茂鑫、陳雄宇、徐士麟、劉克雯、金安春、田和衡、徐富寶等十二名，及往返的客戶周錫康、陳樹青、方作森、蔡明臣、謝正夫、姚仕榮、顧樹炎、沈榮麟、吳仲勳、李濃來、張良、單榮華、姜杜良、陸平、葛自芳、楊春生等十六人，在該處抄出黃金四十餘兩、美鈔三百餘元，罪證確實，一併帶局，而周錫康等均為代託買賣的客人，當處予罰鍰了事，柴欽章等十二人則移送本市人民法院。昨日在第四法庭開庭審問，柴等供認在解放前湊集黃金十二兩合夥開設，做股票交易，解放後一度經營雜業，於最近始做金鈔投機，平均每日做黃金十二兩至四五十兩……

出席世界工聯代表 一行七人昨晚赴錫

【本報訊】全總出席世界工聯代表林楚雲、王陳亭、吳開壽、李凡英、周明、李公元、梁永顯等一行七人，已於昨晚離滬赴無錫，向無錫工人傳達世界工聯決議及發揚國際主義精神。

紗廠聯合購棉處 準備分配外棉 照參加各單位比例計算

【本報訊】上海市公私營紗廠聯合購棉處昨日正趕辦外棉分配準備工作，此次配棉數量，共計一萬七千担係本埠存倉現貨，四千担係於前日由青島運抵本埠者。分配辦法，照參加各單位比例計算，現分配單業已製就，一經核定，即可分發。除此次分配數目外，尚有一萬餘担，於下週內亦可運到上海，繼續分配各廠。同時上海花紗布公司第二次緊急配棉三萬担，各廠所需原料，已足夠目前應用。

該處派赴天津、鄭州、西安、漢口等處收花人員，第一批業已出發，後批人員正在籌備起程中。

房地產將起色 近郊空地很多闢作農場

【本報訊】最近由於工商各業情況好轉，有餘資可以擴充生產，以及大家對於人民政府已有深切認識，疑慮全部消除，自行建造廠房的也有好幾處。據本市聯華房地產公司的負責人陳述昆告訴記者，過去一時他們只聽見房地產要出賣的委託，現在卻變成只有要買進的人了。同時由於房租已在逐步合理的調整，房屋的頂費情形亦漸漸減少了。

至於利用近郊空地闢作農場的，亦日有增加。最近聯業新記牙刷廠自聯華租下了滬北路一塊二十三畝的空地，已闢作畜牧農場。聯華公司為了資助這件生產事業，每年祇收他們五担米的租金，聯華的經理陳述昆自己亦在着手利用虹橋路附近從前的合作農場，計劃已初步完成，已正式定名為永華恆合作農場，初步在本年收割二次。根據他們的預算為三百萬元，每年收割八萬元，同時並預定有……

馬寅初 昨晚車赴杭

【本報訊】財政經濟委員會副主任委員馬寅初來滬後，昨日下午出席上海商學院講演，於昨晚乘車赴杭主持浙大校務。據馬氏稱，浙大現有學生三千，今後將致力校務，至對經濟方面，渠表示仍須學習，一俟校務部署稍緒，並擬赴武漢一行。

馬達 歐美名牌大小馬達 本廠出品 全新 出售

特設修理部 工料考究★取費低廉

久昌電機公司 南京路四十五號 電話一三一四五四

本報閱報撥 ★電話★ 三二九〇八

工商界學習會 限定千人參加

【本報訊】工商聯商定人民電台轉播舉辦的工商界共同綱領學習會報名，已於前日截止，但昨天到工商聯要求參加者，陸續不斷，工商聯為了地位有限，無法容納，對於他們要求學習的熱忱，頗為抱歉，所以為了補救起見，已經商定由人民電台轉播，希望各業自動組織學習會，並與工商聯調研處取得聯絡。該處將供給學習的綱要，與參加學習會一樣，希望各業自二日起注意各報關於學習會的消息，隨時連繫。又此次登記人數計一千五百人以上，決定參加人數一千人，計紡織類一七五人，化工類一二九人，五金類一二五人，金融類一一八人，食品類九九人，交通類四十四人，日用品類三十九人，其他一〇五人。

發展紡織事業的新途徑

男耕女織是中國幾千年來的勞動態度，那時候的民間生活，都能自給自足，從沒有依靠外來的支援，一切是自力更生，農村中的家家戶戶，至少具備了一架紡車和一張布機，晚間之際，日夜不絕的散佈在整個的鄉村，證實中國工業已在個別的結合，全心全意的從事生產，這種刻苦的精神，使帝國主義者和資本主義者受到威脅。因此也從沒有感到衣荒的困難，這是中國紡織工業的一幅美景。但由於歷代的專制政治，只許州官放火，不許百姓點燈的態度，和那時的官僚，只知魚肉人民，不想建設社會的作風，促成帝國主義的剝削。更由於科學的不斷前進，物質文明的奢求，這古老的中國就始終是落在人後。近百年來雖經過若干先知先覺的革命和建設，因為沒有和群眾結合，所以在解放的前夕，還是一個半封建半殖民地的國家。其中紡織工業雖由手工紡織發展到機器紡織，比較的有了基礎，但由於政治的腐化，外貨的侵銷，時盛時衰，實際上是一個假繁榮，仍是缺乏穩固的條件。風浪一起，就要發生動搖，現在這種的束縛已解除了。發展中國的紡織工業，才能有光明有方向的新途徑。這條新途徑的基石是民主主義的理論，新民主主義的共同綱領和毛主席思想的指示奠定了。今後的工作要我們大家齊心合力的完成，利用這條新途徑來建設新的中國。

構成這條新途徑的近況和途徑，首先要瞭解紡織工業的條件，需要原料、機器、燃料、氣候、運銷、勞工、人才、物料、政治十項原則，萬一設廠的地址不適當，不能配合發展生產，繁榮經濟的條件，這類工廠的生產，必定是盲目的生產，更不是把消費城市變為生產城市的目的，也就是只知裁斷生產而沒能在主觀條件或客觀基礎上看，沒有計劃，沒有辦法，致使生產和消費脫節，供給與需要矛盾，因此關於紡織工廠的設廠地點，是不是適合在城市，是不是生產城市中所需要的條件，這是每個人首先要檢討的。下面我們先來把設廠的十項原則分解之後，再來決定這個廠址問題：

（一）資本：開廠第一要有資本，中國一向是經濟枯萎，所以紡織廠的資金，百份之百的不充裕，一遇到困難就周轉不來了，因此都靠銀行借債過日子，無形中被人家剝削了大部份，過去靠政府來支持，更是一件不可能的事。民族資本家的資金，到底還是有限的。時常被官僚資本主義所侵略和美帝國主義者的壓迫，這是數十年來的顯明事實。

（二）原料：原料是生產條件中的主體，棉、麻、絲、毛的原料中，中國是樣樣都有，根據歷年的統計，產量也十分豐富，品質也相當優良，自給自足，是不成問題的。但因為通年的戰事，城鄉的不能交流，缺少指導，原料在紡織廠中就成了問題，由於中間商的取巧圖利，研究改良的忽視了這個大毛病。

（三）機器：紡織機器一向是從外國購買來的，近年已可仿造而能自造了。因為若干重要部份適合國情，還比外國貨好，所以要發展紡織工業，第一要機器自製，要淘汰手工紡織，第二要機器紡織到農村中去。同時更要力求改革，使生產效能上有增進，適合國情，有計劃有步驟的大量供應。

（四）燃料：燃料是紡織廠的原動力，沒有燃料機器是不能運轉的，城市中卻沒有燃料，所以城市不合設廠的原則，紡織廠應該設立在靠近煤礦地區，像上海依靠電力公司的供給，常常因為缺煤，用電量受了限制，發展生產勢必遭受到阻礙。

（五）氣候：氣候足以左右製品的產額和品質，過乾過濕，都不適合紡織工程的條件，設廠要以溫和地區最宜，四季氣候變化不同時就需要裝置調節溫度設備保持適當的標準。我國的產棉區，大部是適合這個條件的。

（六）運銷：銷售與生產是有同樣的重要性，增加生產以後，先要運得出銷得了，運輸是一個交通問題，銷售的對象是農民，現在交通梗阻，運費高昂，因為運不出去，製品多充塞在工廠地區，成了供過於求的現象，加之農村經濟衰落，購買力薄弱，生產資金凍結在滯銷的貨品上，使無法再生產，所以發展生產，一面要貨暢其銷，一面還要貨暢其流，否則，便是盲目的生產，這種生產是無價值，是不需要的。要配合解決這二位一體的問題，設廠在鄉村是最合原則了，正是建設農村經濟的好機會。

（七）勞工：勞工是工廠的主人翁，是多方面的原動力，一大部是農村中的農婦，設廠在城市，這個問題是比較的困難，並且勞工集中在城市，從事生產工作，同時也是增加消費的單位，尤其是像上海這樣的大城市，容易受環境的習慣，促成多浪費。

（八）人才：人才不論在管理方面或是技術方面，也是工廠中起領導作用的，我國原有的紡織人才就不夠分配，發展生產需要更多的人才，所以要人才分配，還要提高水準。

（九）物料：物料如機油五金等等，是與機器設備同樣的重要，所謂機油是機器運轉中的必需品，過去全部是仰求外國供給，也是國家的一筆鉅大外匯，製品成本中占了重要的數字。發展生產，物料一面要提倡國貨，一面要節省浪費。

（十）政治：所謂政治可能影響到整個紡織工業之發展，政治不良，工廠是極易發生危機的。過去是獨占的政治，工廠是被壓迫，被搾取，被剝削的對象，現在已是民主政府了，我們要參加政治，要加緊學習，更要虛心檢討，只有以工農領導與工農互相結合，才說得上真正的發展。

從上面的十項原則看來，發展紡織工業的新途徑，不是建廠在城市，適合建廠在農村，像棉紡織一類的工廠，應該把廠設在產棉區，現在帝國主義者已到了走頭無路的日子，已把我們的海口封鎖來威脅，我們並不需要外來的物資來援助，我們可以自力更生，我們把城市中的紡織廠，逐步的遷移到農村的產棉區去，對我們發展紡織工業，是絕對有利的，只有這樣紡織工業手段對付帝國主義者，可以粉碎封鎖海口的計劃，今後我們的工業散佈在全中國每一個角落，和往時手工時代的情形一樣發達，那時不但可以自給，還能可以有裕。所以選廠到鄉村去是一條發展工業的新路，這種主張，筆者在十餘年前就一貫如此的。倘能全心全意來實現這個計劃，則消費城市變為生產城市，更比較容易，更比較切實。

今後紡織工業要改變經營的方向，要能顧到工農大眾的需要，不再迷信帝國主義市場的依賴，要面向國內市場和人民大眾，工廠要在國內所能自造自產的產品中去採取原料物料。同時還必須調整其生產，使產品符合時代的需要，建立人民民主經濟政策，正是獨立自主的生產方向的轉變，但這種轉變的過程中，因為思想上的改造，生活上的困苦，或是生產的暫時中斷，自然是很艱苦，不過在現實和遠景上去瞻望，選廠到農村去確是發展紡織工業的新途徑。

建立專業化機構 中國銀行改組完成 交通銀行今天復業

【本報訊】中國銀行為準備負責全國性外匯管理及經營任務，並建立專業化機構起見，決將原有機構加以調整。自十一月一日起，總管理處原轄國外部和上海分行，合併組織中國銀行上海分行。原因國外部辦理之事務，除一部份併入總管理處外，關於本市外匯，管理及國外匯兌業務，及原上海分行之一切業務，概由新組織之中國銀行上海分行辦理。所有本市各指定銀行及原與國外部往來之客戶，在本市之一切業務，規定於今天起與中國銀行上海分行接洽。

又該行信託部和儲蓄部，所有之業務和人員定明天起，分別移歸人民銀行信託部和合作儲蓄部集中辦理。該兩部之債權債務屬於解放前者，由該行清理處清理，屬於解放後者由人民銀行繼續負責辦理。

【本報訊】本市交通銀行總管理處暨上海分行和各支行辦事處，今天正式復業。據悉該行今後業務除經營存放款和代理人民銀行各地內匯外，特別着重扶助國營事業，私營事業，交通事業和公用事業之發展。至於原有儲蓄和信託兩部，已合併於人民銀行之合作儲蓄部和信託部。

第六期重點配售 今日起辦理申請

【本報訊】上海糧食公司第六期重點配售，於今日（一日）起開始辦理申請，至十日截止，其辦法與前相同，每人可選購食米十五市斤，或「八一」麵粉一袋。

【又訊】上海糧食公司的第二批「八一」麵粉五萬包，仍由福新麵粉廠第三廠代磨，已經有三萬袋磨竣，於本期重點配售時配發。

第二次配棉換紗 昨日開始簽合約

【本報訊】上海市花紗布公司為扶植私營紗廠，繼續辦理配棉換紗工作，這次總數為三萬市担，原則上決定由全市私營紗廠依其實際開工錠數比例平均分配，昨已有中紡、華陽、崇信、鼎鑫等四廠先後簽訂合約，中紡與華陽是交的現紗，而崇信與鼎鑫是存貨，其餘二十家將繼續簽訂。又此次配棉換紗合約，限十一月二日以前，各廠必須辦竣簽訂手續，逾期則作放棄論。

昨日票據交換 金額一千餘億

【本報訊】昨日物價雖然全部上升，但銀根仍平穩，普通利息在十二元間盤旋。利率委會和商業行莊利率掛牌

定存利息均未變動。

昨日票據交換數字因週一，並市場交易奇旺，故交換金額創紀錄，計一〇一九，〇〇九三，五一〇五元，張數一六，七四五二張。退票張數計一六〇六張，金額計五，七九一三，四七八三元。

內匯率人民銀行沒有動，商業行莊天津、北京貼水由四十元減為三十元，漢口匯費由四十元減為二十五元。

五家銀行受託 辦理匯兌業務

【本報訊】人民銀行上海分行為了擴展匯兌業務起見，特委託公私合辦商業銀行五家，計交通、新華、四明、中國實業、中國通商。於十一月一日同時開始辦理匯兌業務。

憑優待證 可購火油

【本報訊】最近煤油在商人居奇扳抬下，上漲甚烈，中國石油公司為平抑市價起見，決自今日起，在各加油站，出售國光火油，每聽定價三萬五千元，並為防止油商套購，限每人憑公用事業優待證購買一聽。

公用事業發展 用煤數量增加

【工商新聞訊】公用事業用煤數量因生產逐漸恢復，一天比一天增加。據悉，華東煤總九月份撥給包括電力、自來水、煤氣等在內之公用事業的用煤數量約五萬三千噸，十月份增至六萬噸，較九月份增加百分之十以上，他如上海電力公司九月份耗煤約達七萬五千噸，十月份增到八萬噸。其中上海自來水公司、南市華商電氣公司、浦東電氣公司等合計用煤二萬噸左右。這個數字象徵着上海工業是在日趨好轉與迅速發展中。

折儲牌價 今可掛一〇三〇元

【本報訊】昨日四項必需品價格如下：

中白粳（南市場）三七〇〇〇元（北市場）三九〇〇〇元

生油 九二〇〇〇元

煤球 五五〇〇〇元

龍頭細布 五三八〇〇〇元

根據昨日四項必需品價格折算，今日折儲單位牌價，可掛一〇三〇元，比昨日升七一元。

行情

單位人民幣　十月卅一日　漲▲　跌×

★利率（利率委員會決定）

同業日拆（千元）九·〇〇

存款日拆（千元）三·五〇

放款日拆（千元）三·〇〇

市場日拆（千元）三一一五

★外幣（中國銀行牌價）

美金（現鈔）四三〇〇元（匯票）四五〇〇元

港幣（現鈔）五五〇元（匯票）六一〇元

英鎊（現鈔）七七〇〇元（匯票）一二三〇〇元

澳金鎊（現鈔）六五〇〇元（匯票）八八五〇元

叻幣（現鈔）一〇〇〇元（匯票）一三〇〇元

羅比（現鈔）六五〇元（匯票）八四〇元

瑞士法郎（現鈔）五九〇元

加拿大幣（現鈔）[illegible]元（匯票）[illegible]元

★銀元（中國銀行牌價）

袁頭 一六〇〇元

孫頭及船洋 一五〇〇元

雙龍洋 一三六〇元

雜洋 一三〇〇元

川洋 一二〇〇元

★內匯（人民銀行／商業銀行）

蘇州（千元）五 五

南京（又）五 五

濟南（又）三〇 —

平津（又）五 貼三〇

漢口（又）三〇 ×三五

鄭州（又）三五 —

杭州（又）五 平

青島（又）三〇 三五

★食米（石）上海糧食公司拋價

無錫（又）五 五

長沙（又）五 貼三〇

福州（又）四五 —

廈門（又）四五 —

白粳 三萬三 三萬七

白秈 三萬一 —

白尖 三萬二 —

（北市）（南市）

白粳上 ▲四萬 ▲四萬

中 ▲三萬九 ▲三萬九

白元上 ▲四萬一 四萬一

中 ▲四萬 —

下 ▲三萬九 —

陰元上 ▲三萬八 ▲四萬

中 ▲三萬七 ▲三萬九

下 ▲三萬六 三萬七

薄稻上 ▲四萬 —

早稻上 ▲三萬九 ▲四萬

中 — ▲四萬一五

洋尖上 ▲三萬七 ▲三萬七

中 ▲三萬六 ▲三萬六五

下 ▲三萬五 —

杜尖上 ▲三萬七 ▲三萬七

中 — 三萬六五

下 — 三萬五

蘇尖中 — ▲三萬

下 — 三萬

破尖上 ▲三萬四 三萬五

中 ▲三萬三 ▲三萬四

埠尖上 ▲三萬五 ▲三萬六五

中 ▲三萬四 ▲三萬五五

糙米上 — ▲三萬八

中 — 二萬八

下 — ▲三萬五五

江西機早中 — ▲三萬五五

下 — ▲三萬三

靖江尖上 — ▲三萬六五

下 — 三萬五

糙尖上 三萬〇五 —

★麵粉（袋）

福新粉 ▲一萬二五四

老車粉 ▲一萬二五七

藍紅蜂粉 ▲一萬二五七

建成粉 ▲一萬二五七

大發粉 ▲一萬二三三

雙馬粉 ▲一萬二二四

孔雀粉 ▲一萬二五九

麥根粉 ▲一萬二三七

★雜糧

大通元豆 二萬四

桑園黃豆 ×二萬六八

牛皮黃豆 ×二萬二

牛皮青豆 ▲二萬五

鄒區 又 ×二萬四四

新倉 又 二萬二

浦東杜豆 ▲二萬二

崇明沙黃 ▲二萬六

揚州赤豆 ▲一萬三

舞牛紅豆 ▲一萬七

明光紅糧 ▲一萬五五

浦鎮菉豆 二萬

硤石揀青 二萬七五

斜橋揀青 ×二萬九五

南京生仁提莊 ▲四萬六

揚州 又 新 ▲五萬二

阜寧鉄皮 ▲九七〇〇

華豐 又 ▲九七〇〇

大統豆餅 ▲七六〇〇

長宇 又 ▲七六〇〇

★食油

江北吉桶生油淨 ▲九萬七

天津吉桶生油 ▲九萬七

中稙生油 ▲九萬二

大統豆油 ▲九萬二

中稙 又 ▲九萬一

崑山 又 ▲九萬二

大生生菜油 ▲八萬五

長德 又 ▲八萬五

恆餘 又 ▲八萬五

中稙 又 ▲八萬五

中稙生蔴油 ▲八萬七五

大生 又 ▲九萬二

誠義清油 九萬

大德新 又 九萬

順餘 又 九萬

吉桶小車蔴油 ▲八萬八

吉桶大車蔴油 ▲八萬五

★食糖

特號綿白 ▲八萬一

提莊青 ▲七萬七

又 油包 ▲七萬四

本廠雪白 ▲七萬九

海南赤 八萬五五

汕頭赤 八萬五五

又 普通包 八萬八

台冰 八萬

晶明冰 二萬五

（化工公司售出）

特號綿白 八萬三

特號砂白 ▲八萬一

★紗布花（件）

四雙馬 ▲三二〇萬

四地球 ▲一九三萬

三銀月 ▲一六五萬

三雙馬 ▲一三二萬

三大女 ▲八三九萬

三金城 ▲一二七萬五

一六光明 ▲一一八萬

一六奔騰 ▲一二〇萬

二得利 ▲一〇二萬五

龍頭細布 ▲五萬三八

金鳳細布 ▲五萬

四君子嗶嘰 ▲五萬五五

荊州嗶嘰 ▲五萬九

名利嗶嘰 ▲六萬一

美亭士林 ▲一〇萬九

羅漢士林 ▲一〇萬

蜂猴士林 ▲九萬九

★棉織品

荊州府綢 ▲六萬

四大明府綢 ▲六萬六

一品緞匯綢 ▲四萬四

雙寶華西緞 ▲七萬五

七子元布 ▲七萬

茂盛絲光元布 ▲六萬七

農村藍布 ▲八萬

金鳳細斜 ▲四萬八

大明花呢 ▲九萬六

沙市花 ▲三七萬

瀛綢絨 ▲三六萬

火機花 ▲三二萬

周浦籽花 ▲四萬九

四君子棉毛衫打 ▲八萬五

三三〇又 ▲七萬五

三三〇又 絨衫 ▲五萬五

三〇〇鵝菊棉毛衫 ▲六萬六

三三飛馬衛生衫 ▲八萬

三五鵝頭男襪 ▲六萬六

（以下標價模糊）青年襪 ▲一萬一

[illegible]牌毛巾 ▲一萬六五

大資被單 條 ▲一萬三

★絨線（磅）

▽批個

英雄高級細絨 三萬三

皇冠 又 三萬四

雙貓 又 三萬三五

地球 又 三萬三五

金馬高級粗絨 二萬六

皇后 又 二萬七

地球 又 二萬七

英雄 又 二萬七

雙貓 又 二萬七

長城中級粗絨 一萬六

小囡 又 一萬七五

雙洋 又 一萬七

★木材

普通洋松 ▲一三〇〇元

普通柳安 ▲一三五〇元

杉木大條 尺 ▲七五〇元

杉木小條 尺 ▲五五〇元

柳安三夾板 ▲五八〇〇元

★染料

三〇硃紅桶 ▲三七〇萬

MK硫化元桶 ▲一三〇萬

中孚硫化元 ▲五〇萬

飛機硫化元桶 ▲六〇萬

大橋硃聰 ▲三萬六

金橋硃 ▲二萬六

七子上青蓮 一萬二

五斤牛頭快靛 ▲三三〇萬

百斤恆信靛青 ▲六八萬

★燃料

焦作 塊 一二萬

長城明 塊 一三萬

陽泉 塊 一三萬

門頭溝 一三萬

復興 塊 一二萬

井陘煙塊 一四萬

淮南 塊 一三萬

華東統煤 九萬

復興 屑 一三萬

淮南 統 九萬三

煤球 噸 九萬

又 另售担 五千

乾柴 担 五千

潮柴 担 三千

炭 一萬

★橡膠（打）

雙錢圓口男套鞋 ▲五萬一

又 天足女套鞋 ▲五萬一

又 大平等靴 ▲四萬八

堅固圓口男套鞋 ▲五萬三

又 特製球鞋 ▲七萬五

回力A 特製球鞋 ▲八萬七

金劍三型球鞋 ▲七萬七

又 龍牌球鞋 ▲五萬九

又 自由鳥鞋 ▲五萬〇八

雙斧運動女鞋 ▲三萬九五

·車胎·

雙錢人力車胎 ▲六萬一

雙錢廿寸自由車胎 ▲三萬九

堅固 又 ▲二萬六五

以上內外胎每副

·原料·噸

紅橡皮（生膠）四三萬

★手錶（隻）

17 鑽長三針白面夜光錶 ▲六萬八

泳錶 ▲六萬八

17 鑽金字長三針白面夜光游泳錶 ▲七萬八

17 鑽長三針黑面夜光錶 ▲六萬四

以上同行價無錶帶

★西藥

孟山都糖精（磅）▲五萬七

雙桃牌（以下模糊）（瓶）▲[illegible]

黑術 又 ▲七三〇〇

淡麻 又 ▲七三〇〇

阿司匹林 西藥片 四三〇〇

又 粉 三〇〇〇

加當片 四三〇〇

配尼西林十萬單位 七六〇〇

又 廿萬單位 ▲一五〇〇〇

阿的平片千片 一萬七

消發地亞淨千片 三萬

消治龍針 六萬三

好立生丸 一萬二

萬金油 ▲七〇〇

八卦丹 ▲一二〇〇

蝴蝶菜百包 ×三萬六

微生活性炭市斤 三萬六

★捲烟

一〇大英 ▲七五〇〇元

一〇老刀 ▲六五〇〇元

一〇前門 ▲一萬〇五〇〇元

—以上五百支箱郎 五千小包

一〇美麗 ▲一萬二五〇〇元

—以上五百五十支

二〇大南味 ▲[illegible]元

二〇三炮台 ▲[illegible]元

二〇前門 ▲[illegible]元

二〇使館 ▲[illegible]元

二〇大英 ▲[illegible]元

二〇老刀 ▲[illegible]元

二〇飛馬 ▲[illegible]元

二〇紅獅 ▲[illegible]元

（以上模糊）▲[illegible]元

二〇使館 ▲[illegible]元

二〇大英 ▲[illegible]元

二〇老刀 ▲[illegible]元

★肥皂

三〇大英 ▲一八三〇元

三〇三炮台 ▲[illegible]元

三〇大南味 ▲[illegible]元

三〇茄立克 ▲[illegible]元

大聯珠 ▲[illegible]元

大鐵杆 ▲[illegible]元

大百萬金 ▲[illegible]元

雙斧 ▲[illegible]元

紅萬樂 ▲[illegible]元

大克雷斯 ▲[illegible]元

白驪地 ▲[illegible]元

金鼠 ▲[illegible]元

哈德門 ▲[illegible]元

國本 ▲[illegible]

箭刀 ▲[illegible]

黃祥茂 ▲一萬一

亨利A字 ▲[illegible]

牛牌 ▲[illegible]

光華 ▲[illegible]

美麗肥皂 ▲三萬二五

★火柴

鳳凰 ▲三萬

美麗 ▲二萬

玫瑰 ▲二萬五五

南京 ▲三六萬五

★洋燭

鶴牌 ▲四萬五

箭鼓 ▲一萬

★火油

亞細亞洋油 ▲四萬七

德士古 ▲四萬七

小菜場（十月三十一日零售價）

豬肉精斤 ▲三三〇〇元

肋條斤 ▲二八〇〇元

豬肝斤 ▲二八〇〇元

黃牛腿肉斤 ▲二〇〇〇元

雌雞斤 ▲二五〇〇元

雄鴨斤 ▲一六〇〇元

鴨子斤 ▲一八五〇元

雞蛋大只 ▲二五〇元

鴨蛋大只 二三〇元

鯽魚斤 ▲一四〇〇元

鮮蝦斤 ▲二〇〇〇元

白魚斤 ▲一七〇〇元

胖頭魚斤 ▲九〇〇元

大閘蟹（大）斤 一五〇〇元

菠菜斤 一五〇元

大青菜斤 七〇元

茭白斤 一八〇元

本地膠菜斤 一五〇元

芋奶斤 一五〇元

蘿蔔斤 七〇元

黃豆芽斤 一〇〇元

綠豆芽斤 一〇〇元

毀芽豆斤 二〇〇元

鹹菜斤 一五〇元